



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 29.10.2014
COM(2014) 673 final

2014/0312 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

**li tawtorizza lill-Kroazja biex tapplika eżenzjoni tat-taxxa ghaż-żejt tal-gass li jintuża
biex jithaddem makkinarju għat-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji
b'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

It-tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u fuq l-elettriku fl-Unjoni hija rregolata bid-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE ⁽¹⁾ (minn issa 'l quddiem imsejha d-“Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Enerġija” jew id-“Direttiva”).

Skont l-Artikolu 19(1) tad-Direttiva, flimkien mad-dispożizzjonijiet previsti b'mod partikolari fl-Artikoli 5, 15 u 17 tagħha, il-Kunsill, billi jaġixxi b'mod unanimu fuq proposta tal-Kummissjoni, jista' jawtorizza lil kwalunkwe Stat Membru biex jintroduci aktar eżenzjonijiet jew tnaqqis fil-livell ta' tassazzjoni għal kunsiderazzjonijiet politiċi speċifiċi.

L-għan ta' din il-proposta huwa li jippermetti lill-Kroazja tapplika eżenzjoni tat-taxxa għaż-żejt tal-gass li jintuza biex jopera makkinarju speċjalizzat fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji. Din l-eżenzjoni hija intiza biex tnaqqas l-ispejjeż għal persuni ġuridiċi rreġistrati li jwettqu attivitajiet ta' tnehhija tal-mini u għaldaqstant taċċellera dawn l-attivitajiet u tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-politika tat-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji fil-Kroazja.

It-tnaqqis fit-taxxa se jtaffi l-attivitajiet ta' tnehhija ta' mini li qed isehhu skont il-Konvenzjoni Internazzjonali fuq il-Projbizzjoni tal-Użu, il-Kumulazzjoni, il-Produzzjoni u t-Trasferiment ta' Mini Kontra l-Persunal u dwar id-Distruzzjoni Tagħhom (Trattat ta' Ottawa, 1998), il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Munizzjon tat-Tip Cluster iffirmata f'Oslo fl-2008, li tipprojbixxi l-użu, it-trasferiment, il-ħażna u d-distruzzjoni ta' munizzjon tat-tip cluster maħżuna f'perjodu ta' tmien snin, u l-Att dwar it-Tnehhija ta' Mini għal Skopijiet Umanitarji tar-Repubblika tal-Kroazja tal-2005.

L-għan tal-mizura li trid tiġi applikata mill-Kroazja huwa li jingħata inċentiv għall-ikklerjar aktar mgħaġġel ta' għelieqi suspettati li huma mminati, u l-liberazzjoni ta' art agrikola u foresti u b'hekk tagħmilhom aċċessibbli għal darb'ohra għal attivitajiet ekonomiċi. Il-mizura hija mistennija wkoll li jkollha effetti pożittivi immedjati fuq il-ħajja u s-saħħa tal-bniedem fiż-żoni kkontaminati b'mini u munizzjon li għadu ma splodiex.

Mingħajr l-applikazzjoni tal-mizura, l-operaturi tat-tagħmir għat-tnehhija ta' mini awtorizzati li jwettqu operazzjonijiet ta' tnehhija ta' mini fit-territorju tal-Kroazja ser ikollhom iħallsu rata tad-dazju tas-sisa nazzjonali fuq il-żejt tal-gass li jintuza bħala fjuwil tal-magni li bħalissa jammonta għal HRK 2 860 (app. EUR 375.54) ⁽²⁾ u li tapplika għall-użu ta' propellant kif ukoll uzi f'magni stazzjonarji, f'makkinarju kbir u f'vetturi intenzjonati għall-użu mhux fi triq pubblika (l-Artikolu 8(2)(b), (c) u (d) tad-Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Enerġija). Eżenzjoni mit-taxxa għal perjodu ta' żmien limitat se tippermetti lill-operaturi inaqqsu l-ispejjeż tagħhom għall-attivitajiet ta' tnehhija ta' mini u jżidu l-marġni ta' qligħ tagħhom għal perjodu ta' żmien limitat, biex b'hekk jinholq inċentiv biex jintensifikaw il-hidma tagħhom għall-perjodu ta' applikazzjoni tal-mizura. Dan se jhaffef il-proċess tat-tnehhija tal-mini.

It-talba u l-kuntest ġenerali tagħha

Permezz ta' ittra ddatata t-8 ta' April 2014, l-awtoritajiet Kroati talbu deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni li se tippermetti lill-Kroazja tapplika eżenzjoni tat-taxxa għaż-żejt tal-gass li jintuza biex iħaddem il-makkinarju fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji f'konformità

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirriforma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku (ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51).

⁽²⁾ Il-kalkolazzjonijiet kollha huma bbażati fuq ir-rata tal-kambju fl-1 ta' Ottubru 2013, jiġifieri HRK 7,6153 għal EUR 1. Cf. ĠU C 286, 2.10.2013.

mal-Artikolu 19 tad- Direttiva 2003/96/KE. Iktar tagħrif u kjarifiki ġew pprovduti mill-awtoritajiet Kroati fil-15 ta' Lulju 2014.

L-intenzjoni tal-awtoritajiet Kroati huwa li japplikaw eżenzjoni tat-taxxa għaż-żejt tal-gass li jintuża biex ihaddem il-makkinarju fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji. Il-miżura se tiġi implimentata billi tiġi applikata sistema ta' rifużjoni ta' dazji tas-sisa mħallsa, sabiex tithaffef it-tnehhija tal-mini fiż-żoni kontaminati li jifdal. Magni li se jużaw żejt tal-gass eżentati mill-hlas tat-taxxi tas-sisa għandhom jiġu kklassifikati skont l-iskop tagħhom, l-ghodda tax-xogħol tagħhom u l-metodu tagħhom ta' thaddim.

Skont l-informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet Kroati mill-1 ta' Jannar 2014, it-total taż-żoni susspettati li għandhom il-mini u żoni kkontaminati biss bi splussivi mhux sploduti fil-Kroazja kopra 613.6 km². Il-Kroazja tistma li l-potenzjal tal-produzzjoni mhux użata taż-żoni forestali kkontaminati mill-mini jirrappreżenta telf annwali ta' madwar EUR 30 miljun. 55 % ta' żoni agrikoli kkontaminati jikkostitwixxu art li tinhadem filwaqt li l-bqija huma fil-marġ u fil-mergħat. Huwa stmat li 900 000 ruh (madwar 20 % tal-popolazzjoni) għadhom jgħixu qrib hafna taż-żoni fejn huwa ssusspettat li hemm il-mini. Bejn l-1991 u l-2013, kien hemm 1 353 incidenti relatati mal-mini jew aċċidenti f'żoni kkontaminati bil-mini, u li affettwaw 1 976 ruh u kkawżaw 510 mewt.

Il-Kroazja talbet li jingħata permess għall-eżenzjoni għal perjodu ta' sitt snin, li huwa l-perjodu massimu indikat fl-Artikolu 19(2) tad-Direttiva.

Kamp ta' applikazzjoni

Il-benefiċjarji tal-miżura se jkunu persuni ġuridiċi li jkunu awtorizzati miċ-Ċentru Kroat għall-Azzjoni fil-Minjieri u li jkunu rreġistrati biex jieħdu sehem fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji u skont l-Att tat-Tnehhija tal-Mini għal Skopijiet Umanitarji ⁽³⁾, ir-Regoli dwar il-kondotta tat-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji ⁽⁴⁾ u r-Regoli dwar ir-rekwiziti tekniċi biex tiġi ddeterminata l-konformità tal-makkinarju li jintuża fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji ⁽⁵⁾. Il-benefiċjarji se jikklerjaw il-mini u l-art bl-użu ta' makkinarju li jneħhi l-mini u se joħolqu l-kundizzjonijiet biex daww li jwettqu xogħol pirotekniku jkunu jistgħu jiddizattivaw il-mini mhux sploduti. Il-magni akkreditati se jiġu ddefiniti skont it-tip tagħhom, l-ghan u l-konsum tal-fjuwil, li min-naha tagħhom jiddependu fuq il-profondità tal-ispazju, il-veloċità tal-magna, id-densità tal-ispazju u l-effett tal-magna fuq mogħdijiet b'hamrija kompatta lokali. Il-miżura għandha tingħata permezz ta' hlas lura tas-sisa mħallsa, billi jingabru il-fatturi mħallsin għat-tali użu. Dawn ir-rekords sa jkun fihom dettalji tax-xerrejja, in-numri tas-serje tal-magni, in-numru ta' sigħat ta' thaddim tal-magni, il-kwantità ta' żejt tal-gass mixtrija u d-data tax-xiri.

Skont iċ-ċifri pprovduti mill-awtoritajiet Kroati, fil-Kroazja hemm 36 persuni ġuridiċi rreġistrati b'47 magni li ntuzaw fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji. Madankollu, il-miżura mhix maħsuba li tkun ristretta biss għal dawn l-operaturi akkreditati iżda ser tapplika għal kwalunkwe operatur akkreditat u makkinarju ta' tnehhija ta' mini godda li jistgħu jintużaw għal dan il-ghan, fil-futur. Iċ-Ċentru Kroat għall-Azzjoni fil-Minjieri takkredita u żżomm rekord tal-magni godda tat-tnehhija tal-mini kollha maħsuba biex jintużaw għat-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji.

Skont l-awtoritajiet Kroati l-ammont tal-vantaġġ għal kull benefiċjarju li jinkiseb mill-miżura se jiddependi fuq id-daqs taż-żona li għandha tiġi kklerjata mill-mini permezz ta' makkinarju tat-tnehhija tal-mini u fuq il-konsum totali taż-żejt tal-gass li jintuża biex jithaddem il-

⁽³⁾ Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja-NN Nri 153/2005, 63/2007 u 152/2008.

⁽⁴⁾ Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja-NN Nri 53/2007, 111/2007 u 141/2011.

⁽⁵⁾ Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja-NN Nri 53/2007, 39/2011 u 57/2013.

makkinarju meta jkunu qed jitnehhew il-mini minn zona bhal din. Il-Kroazja tistma li l-ammont tal-benefiċċju li jirriżulta mit-tnaqqis ta' taxxa kkalkolata abbażi ta' ċifri ta' konsum tal-fjuwil medju għall-operaturi kollha involuti fit-tnehhija tal-mini fl-2013 huwa bejn wiehed u iehor HRK 2 907 038 (app. EUR 381 736.50), li jfisser li l-ammont medju kull magna huwa stmat li huwa HRK 61 859.15 jew EUR 8 123.01 kull sena. L-awtoritajiet Kroati jantiċipaw li għas-sitt snin li fihom se tapplika l-miżura, l-ispiza annwali tal-baġit ibbażata fuq il-konsum medju stmat se tiżdied u se tkun ta': HRK 2 965 179 (app. EUR 389 371.23) għall-2015, HRK 3 024 482 (app. EUR 397 158.66) għall-2016, HRK 3 084 971 (app. EUR 405 101.83) għall-2017, HRK 3 146 671 (app. EUR 413 203.87) għall-2018, HRK 3 209 604 (app. EUR 421 467.94) għall-2019, HRK 3 273 796 (app. EUR 429 897.30) għall-2020 u l-ammont totali se jkun: HRK 18 704 706 (app. EUR 2 456 200.83).

L-eżekuzzjoni tal-miżura

Id-dipartimenti kompetenti taċ-Ċentru Kroat għall-Azzjoni fil-Minjieri (HCR) ser jissorveljaw u jzommu registri tat-thaddim tal-makkinarju. Għandhom jinżammu rekords għal kull proġett (sit). Se jkun hemm formola speċjali għal kull magna li fuqha se jiġu rreġistrati s-sighat ta' operat, il-prestazzjoni u l-konsum tal-fjuwil għal kull jum.

Meta proġett ikun intemm, l-operatur tat-tnehhija tal-mini għandu jissottometti formola tat-taxxa tas-sisa għall-makkinarju tagħha impjegat fuq is-sit, akkumpanjata minn formola ta' reġistrar għal kull magna. Il-formoli se jiġu approvati mill-manijer tas-sit u vverifikati minn uffiċjal HCR responsabbli għall-monitoraġġ tal-proġett, li għandu jkun preżenti fuq is-sit ta' tnehhija ta' mini f'kull hin għall-finijiet ta' verifiki fuq il-post.

Skont ir-responsabbiltà generali tagħha li tissorvelja l-implimentazzjoni tal-leġislazzjoni fiskali, l-Amministrazzjoni tat-Taxxa tal-Ministeru tal-Finanzi se twettaq, abbażi ta' informazzjoni dwar is-sit fejn tkun qed issehh l-attività ta' tnehhija ta' mini, kontrolli sistematiċi tal-fjuwil li jintuża f'makkinarju għat-tnehhija tal-mini barra milli twettaq id-dmirijiet ta' monitoraġġ l-oħra tagħha. L-eżenzjoni mit-taxxa għandha tingħata permezz ta' hlas lura tas-sisa mħallsa.

L-argumenti tal-awtoritajiet Kroati dwar l-impatt tal-miżura fuq is-suq intern

Il-miżura mhux se tiffavorixxi ċerti impriżi fuq oħrajn, peress li ser tapplika għall-impriżi kollha involuti fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji, u b'hekk ebda vantaġġ ekonomiku mhu ser jingħata lil kwalunkwe intrapriża partikolari involuta. Bl-istess mod il-Kroazja tassumi li l-miżura mhux se taffettwa l-kummerċ fi hdan l-UE minhabba n-natura speċifika tagħha u li hija limitata għaž-żoni kkontaminati bil-mini tar-Repubblika tal-Kroazja.

Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta

Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirriforma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku b'mod partikolari l-Artikoli 8(1) u 8(2)(c) u (d).

Valutazzjoni tal-miżura skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE

Konsiderazzjonijiet speċifiċi ta' politika

L-Artikolu 19(1), l-ewwel subparagrafu, tad-Direttiva jgħid hekk:

"Flimkien ma' dawn id-dispożizzjonijiet msemmija fl-Artikoli ta' qabel, b'mod partikolari l-Artikoli 5, 15 u 17, il-Kunsill, li jaġixxi b'mod unanimu fuq xi proposta tal-Kummissjoni, jista' jawtorizza lil kwalunkwe Stat Membru biex jintroduci iktar eżenzjonijiet u tnaqqis għall-konsiderazzjonijiet politiki speċifiċi."

Permezz tal-eżenzjoni mit-taxxa in kwistjoni, l-awtoritajiet Kroati isegwu l-ghan li jhaffu t-tnehhija tal-mini fiż-zona miż-zoni kkontaminati li fadal f'diversi reġjuni tal-Kroazja. Mingħajr il-miżura, iż-żejt tal-gass li jintuża biex jithaddem il-makkinarju tat-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji jkun intaxxat HRK 2 860 (app. EUR 375.54) kull 1 000 l. Ta' min jinnota li l-Kroazja tapplika l-istess rata ta' tassazzjoni għaż-żejt tal-gass li jintuża bħala propellant u għall-ghanijiet stabbiliti fl-Artikolu 8(2)(c) u (d) tad-Direttiva 2003/96/KE. Barra minn hekk, l-applikazzjoni (b'limitu ta' żmien) ta' eżenzjoni fiskali mitluba tohloq incentiv għall-operaturi ekonomiċi involuti f'attivitajiet ta' tnehhija ta' mini għal skopijiet umanitarji biex jiffinalizzaw il-hidma tagħhom qabel ma jiskadi l-perjodu ta' sitt snin tal-miżura u għalhekk jikkontribwixxi għall-ghan ta' politika ddikjarat, li huwa li tithaffef it-tnehhija tal-mini fiż-zona ta' zoni kkontaminati li jifdal. Fil-Kroazja, minbarra l-miżura prevista, m'hemmx sussidji oħra li japplikaw għal operaturi ekonomiċi involuti fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji.

Il-Kroazja enfasizzat li l-applikazzjoni tal-miżura hija mistennija li jkollha effetti pożittivi immedjati fuq il-ħajja u s-saħħa tal-bniedem fiż-zoni kkontaminati b'mini u munizzjon li għadu ma splodieux. B'konformità ma' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni tinnota li skont l-informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet Kroati fil-perjodu bejn l-1991 u l-2013, 1 976 persuna sostnew korrimenti marbuta mal-mini fil-Kroazja, fejn 510 minnhom mietu. Tinnota wkoll li dan it-telf ta' dħul min-nuqqas ta' kultivazzjoni ta' art agrikola kkontaminata bil-mini jista' tilhaq l-ammont ta' EUR 50 miljun.

Wiehed jista' jikkonkludi li x-xewqa li tigi applikata eżenzjoni tat-taxxa għaż-żejt tal-gass li jintuża biex jithaddem il-makkinarju fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji f'diversi reġjuni tal-Kroazja hija bbażata fuq kunsiderazzjonijiet speċifiċi ta' politika b'mod partikolari fir-rigward ta' politika soċjali, tas-sikurezza, tas-saħħa u reġjonali.

Il-konsistenza mal-politiki u mal-ghanijiet l-oħra tal-Unjoni

Il-miżura mitluba tirrigwarda prinċipalment il-politika reġjonali tal-UE dwar is-saħħa u l-ambjent sal-punt li tgħin parzjalment għat-tnaqqis aktar rapidu taż-zoni kkontaminati bil-mini tar-Repubblika tal-Kroazja li jipprezentaw theddida għall-ħajja u s-saħħa tal-bniedem, annimali domestikati u slavaġ. Wiehed għandu jinnota li huwa stmat li 900 000 persuna fil-Kroazja għadhom jgħixu qrib zoni susspettati li għandhom il-mini u b'hekk is-saħħa u s-sikurezza tagħhom qieghda fil-periklu.

Il-Kummissjoni tinnota li l-miżura hija limitata għal żejt tal-gass li jintuża f'magni speċifiċi akkreditati imfassla u mibnija speċifikament għat-tindif ta' zoni fejn hemm il-mini u li hija limitata wkoll għal zoni kkontaminati bil-mini fir-Repubblika tal-Kroazja. Ta' min isemmi wkoll li dawn il-magni ma jistgħux jintużaw għal kwalunkwe tip ta' trasport fit-toroq pubbliċi.

Għaldaqstant jista' jiġi konkluz li l-miżura hija kompatibbli mal-politiki tal-Unjoni fl-oqsma ta' saħħa, ambjent, enerġija u trasport.

Skont iċ-ċirkostanzi deskritti, il-miżura tidher li hija aċċettabbli wkoll mill-aspett tal-funzjonament xieraq tas-suq intern u l-htieġa biex tkun żgurata l-kompetizzjoni ġusta. B'mod partikolari, minħabba l-fatt li l-miżura mhix se tiffavorixxi ċerti intrapriżi fuq oħrajn peress li ser tapplika għall-intrapriżi kollha involuti fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji fil-Kroazja. Bl-istess mod, il-miżura mhux se taffettwa l-kummerċ fi hdan l-UE minħabba n-natura speċifika tagħha u li hija limitata għaż-zoni kkontaminati bil-mini tar-Repubblika tal-Kroazja.

Il-perjodu ta' applikazzjoni tal-miżura

Il-Kummissjoni tissuggerixxi li l-perjodu ta' applikazzjoni għandu jiġi stabbilit skont il-perjodu massimu permess mid-Direttiva 2003/96/KE, jiġifieri sitt snin. Dan il-perjodu jidher li huwa adattat biex jippermetti lill-awtoritajiet Kroati biex jiġbru l-informazzjoni biex jivvalutaw ir-riżultati tal-miżura u biex jipprovdu lill-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jibbenefikaw minnha livell suffiċjenti ta' ċertezza u biżżejjed hin biex jikkonkludu l-proċess tat-tnehhija tal-mini miż-żoni kkontaminati.

Regoli dwar l-ghajjuna mill-Istat

L-awtoritajiet Kroati pprevedew li tapplika eżenzjoni tat-taxxa għaż-żejt tal-gass li jintuza biex jithaddem makkinarju fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji permezz ta' rifużjoni tad-dazju tas-sisa kollu. Il-miżura tikkostitwixxi għajjuna mill-Istat u għandha tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108(3) tat-TFUE.

2. IR-RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Il-konsultazzjoni mal-partijiet interessati

Din il-proposta hija bbażata fuq talba mill-Kroazja u tikkonċerna biss dan l-Istat Membru.

Ġbir u użu ta' kompetenzi

Ma kienx hemm bżonn ta' kompetenzi esterni.

Valutazzjoni tal-impatt

Din il-proposta tikkonċerna awtorizzazzjoni lil Stat Membru individwali fuq talba tiegħu stess.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

Il-prinċipju tas-sussidjarjetà

Il-qasam tat-tassazzjoni indiretta kopert mill-Artikolu 113 TFUE mhuwiex fih innifsu fil-kompetenza esklussiva tal-Unjoni Ewropea fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 3 TFUE.

Madankollu, l-eżerċizzju tal-Istati Membri tal-kompetenzi tagħhom f'dan il-qasam huwa ċirkoskritt u limitat hafna mil-liġi eżistenti tal-UE. Skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE, il-Kunsill biss għandu s-setgħa li jawtorizza lil xi Stat Membru jintroduċi eżenzjonijiet jew tnaqqis ulterjuri, skont it-tifsira ta' dik id-dispożizzjoni. L-Istati Membri ma jistgħux jiehdu post il-Kunsill.

Il-proposta għalhekk tirrispetta l-prinċipju tas-sussidjarjetà.

Il-prinċipju tal-proporzjonalità

Il-proposta tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità. It-tnaqqis fit-taxxa ma jeċċedix dak li hu neċessarju biex jintlaħaq l-għan inkwistjoni (ara l-kunsiderazzjonijiet dwar l-aspetti tas-suq intern u l-kompetizzjoni ġusta, hawn fuq).

Għażla tal-istrumenti

Strument(i) propost(i): Deċiżjoni tal-Kunsill.

L-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96 jipprovdi għal din it-tip ta' miżura biss.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Il-miżura ma timponi l-ebda piż finanzjarju jew amministrattiv fuq l-Unjoni. Il-proposta għalhekk ma għandha l-ebda impatt fuq il-baġit tal-Unjoni.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li tawtorizza lill-Kroazja biex tapplika eżenzjoni tat-taxxa għaż-żejt tal-gass li jintuża biex jithaddem makkinarju għat-tneħħija tal-mini għal skopijiet umanitarji b'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirrifirma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Permezz ta' ittra ddatata t-8 ta' April 2014, l-awtoritajiet Kroati talbu deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni li se tippermetti lill-Kroazja tapplika eżenzjoni tat-taxxa għaż-żejt tal-gass li jintuża biex iħaddem il-makkinarju fit-tneħħija tal-mini għal skopijiet umanitarji f'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE.
- (2) Bl-eżenzjoni fit-taxxa li bi hsiebha tapplika, il-Kroazja għandha l-għan li tħaffef it-tneħħija tal-mini fiż-żoni kkontaminati li fadal f'diversi reġjuni. Il-miżura għalhekk se jkollha effetti pożittivi immedjati fuq il-hajja u s-saħħa tal-bniedem f'dawn ir-reġjuni.
- (3) Il-miżura hija limitata għal magni speċifiċi akkreditati imfassla u mibnija speċifikament għat-tindif ta' żoni fejn hemm il-mini.
- (4) Il-miżura hija limitata għal żoni kkontaminati bil-mini fit-territorju tal-Kroazja.
- (5) Il-miżura se tapplika għall-operaturi kollha involuti fit-tneħħija tal-mini għal skopijiet umanitarji fil-Kroazja, u b'hekk ebda vantaġġ ekonomiku mhu ser jingħata lil kwalunkwe operatur partikolari involut.
- (6) Konsegwentement, il-miżura hija aċċettabbli mill-perspettiva tal-funzjonament xieraq tas-suq intern u l-htieġa biex tkun żgurata l-kompetizzjoni ġusta u hija kompatibbli mal-politiki tal-Unjoni Ewropea fl-oqsma tas-saħħa, l-ambjent, l-enerġija u t-trasport.
- (7) Mill-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 2003/96/KE jirriżulta li kull awtorizzazzjoni mogħtija skont dan l-Artikolu jrid ikollha żmien strettament limitat. Sabiex l-operaturi ekonomiċi kkonċernati jiġu pprovduti b'livell suffiċjenti ta' ċertezza u biżżejjed żmien biex jikkonkludu l-proċess ta' tneħħija tal-mini taz-żoni kkontaminati, qed tingħata awtorizzazzjoni għal perjodu ta' sitt snin.
- (8) Din id-Deciżjoni hija bla hsara għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-ghajjnuna mill-Istat,

⁽¹⁾ ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kroazja hija b'dan awtorizzata li teżenta mit-tassazzjoni, iż-żejt tal-gass li jintuża sabiex jithaddem il-makkinarju speċjalizzat li jintuża fit-tnehhija tal-mini għal skopijiet umanitarji fit-territorju tiegħu. Il-miżura hija limitata għal magni speċifiċi akkreditati imfassla u mibnija speċifikament għat-tindif ta' żoni fejn hemm il-mini.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha jkollha effett fl-istess jum tan-notifika tagħha. Tiskadi sitt snin wara.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Kroazja.
Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*